

سيرة ذاتية



د. عبدالله بن علي بن محمد الأسمري

أستاذ مشارك - قسم اللغة الإنجليزية - كلية اللغات

وعلمها - جامعة الملك سعود

الرمز البريدي 12372 الرياض 3968 المختصر RGSA3968



0114697096



aasmary@ksu.edu.sa



<http://fac.ksu.edu.sa/aasmary>



<https://orcid.org/0000-0002-8025-5702>



<https://scholar.google.com/citations?user=D1xNCLMAAAAJ&hl=en>



التأهيل العلمي

- شهادة البكالوريوس (اللغة الإنجليزية) – كلية الآداب – جامعة الملك سعود – الرياض (مارس 1998م)
- شهادة الماجستير (علم اللغة التطبيقي) -كلية الآداب-جامعة الملك سعود-الرياض (ابريل 2007 م)
- شهادة الدكتوراه (علم اللغة التطبيقي) – جامعة ميمفس الحكومية-ولاية تينيسي (مايو 2014م)

الخبرات العملية

- معلم لغة انجليزية (1998-2001م)
- مشرف تربوي –إدارة التربية والتعليم في مدينة الرياض (2001-2007م)
- مشرف تربوي عام –وزارة التعليم (2007-2008م)
- مدرس لغة انجليزية –جامعة الملك سعود (2009-2014م)
- أستاذ مساعد (2015-2020م)
- أستاذ مشارك (2020م –الآن)
- رئيس هيئة المحررين-مجلة البحث في اللغة الترجمة – كلية اللغات والترجمة-جامعة الملك سعود (2020-2023)
- مدير مركز البحوث المكلف-كلية اللغات والترجمة-جامعة الملك سعود (2022)

التدريب

- تصميم المناهج – جامعة أم القرى-فص دراسي كامل (2006 م)
- التعليم الثانوي –معهد التدريب والتطوير –مدينة امهيرست –ولاية كونتيكت-أمريكا (عام 2008م)
- تدريس اللغة الإنجليزية كلغة ثانية –مدينة الكانتية-اسبانيا (عام 2012م)
- عشرات الدورات القصيرة داخل المملكة العربية السعودية وخارجها.

المشاركات

- مقرر لجنة الإرشاد الأكاديمي-قسم اللغة الإنجليزية والترجمة-عام 2018-2019م

- عضو لجنة المعيدين والمحاضرين ومدرسي اللغة-عام 2017-2018م.
- كاتب رأي في صحيفة سعودي جازيت _ (2005-2008م)
- اللجنة الإشرافية على الانتخابات البلدية –الرياض (عام 2005م)
- مترجم –مجلس الشوري (عام 2014م)
- مترجم-القمة العربية الإسلامية –الرياض (2017م)
- عضو فريق كتابة معايير التعليم الخاصة باللغة الإنجليزية-هيئة تقويم التعليم –الرياض 2018-2019م.
- متعاون مع كلية الملك عبدالله بن عبدالعزيز للقيادة والأركان خلال العام الأكاديمي 2019-2020م
- كاتب مقالات حول الثقافة والترجمة (صحيفة الرياض-صحيفة عكاظ-مجلة المعرفة).
- مدرب في البحث العلمي اللغوي. مجمع الملك سلمان (2025م)

الكتب المترجمة

- وود، ديفيد (2018). أسس المتلازمات اللغوية. ت. عبدالله الأسمرى. دار نشر جامعة الملك سعود-الرياض
- الأسمرى، عبدالله. (2019). ترجمة الأدب السعودي إلى اللغة الإنجليزية. فصل في كتاب الجهود السعودية في الترجمة. مركز الملك عبدالعزيز لخدمة اللغة العربية. تحرير الدكتور مالك الوادعي.
- لوي و سيتون (2023). المعالجات الإحصائية الأساسية في علم اللغة التطبيقي. ت. عبدالله بن علي الأسمرى. الرياض: دار جامعة الملك سعود للنشر.

البحوث العلمية

- Alasmary, A. (2018) Participant-oriented lexical bundles in Graduate-Level Math textbooks: A corpus-based exploration. *Corpus Linguistic Research*, vol. 10, 99-114.
- Alasmary, A. (2019). Multi-word sequences and language learning pedagogy: Bridging the research-practice gap. *English Language Teaching*. Vol 12 (1), 204-213
- Alasmary, A. (2019). Lexical Bundles in Contract Law Texts: A Corpus-Based Exploration and Implications for Legal Education. *International Journal of English Linguistics*. Vol. 9 (2), 244-257.
- Alasmary, A. (2019). Keywords in written academic legal texts: A corpus-derived list. *International Journal of English Linguistics*. Vol. 9(3), 40-56.
- Alasmary, A. (2022). Academic lexical bundles in graduate-level math texts: A corpus-based expert-approved list. *Language Teaching Research*, 26(1), 99–123. <https://doi.org/10.1177/1362168819877306> (Web of Science-core collections)
- Alasmary, A. A. (2022). Comparing lexical bundles across three advanced mathematical text types: a corpus-based genre-focused investigation. SAGE

- Open, 12(3). <https://doi.org/10.1177/21582440221113824> (Web of Science-core collections)
- Alasmay, A. (2024). Sustaining vocabulary knowledge growth through corpus-generated lists of lexical bundles and keywords in the law of contracts. *Heliyon*, 10(9), e29944. <https://doi.org/10.1016/j.heliyon.2024.e29944> (Web of Science-core collections)
 - Alasmay, A. (2025). Lexical bundles in psychology lectures and textbooks: a contrastive corpus-based study with implications for academic writing. *Frontiers in Psychology*, 16. <https://doi.org/10.3389/fpsyg.2025.1545355> (Web of Science-core collections)
 - Alasmay, A. (2025) Discourse-organising lexical bundles in academic law textbooks: a corpus-based analysis. *Humanities & Social Sciences Communications*, 12, 649. <https://doi.org/10.1057/s41599-025-04995-6> (Web of Science-core collections)

مناقشة الرسائل العلمية

- الإشراف على عدد (4) رسائل ماجستير – كلية الملك عبدالله للقيادة والأركان-الرياض-العام الجامعي 1441-1440 هـ
- مناقشة عدد (4) رسائل ماجستير – كلية الملك عبدالله للقيادة والأركان-الرياض-العام الجامعي 1441-1440 هـ
- مناقشة رسالة الطالبة/ غزيل العتيبي الموسومة بـ "ترجمة الثنائيات في القرآن الكريم: دراسة في ضوء المدونات اللغوية." تاريخ 2021/4/11م. جامعة الملك سعود.
- مناقشة رسالة الطالبة/ وعد عبدالله الجحدي الموسومة بـ "دراسة استكشافية عن تدريس مهارة الكتابة في ظل نظام المهارات المتكاملة بصفوف اللغة الإنجليزية كلغة اجنبية: دراسة الحالة في السعودية." تاريخ المناقشة 2021/7/7 م. جامعة الملك عبدالعزيز.
- مناقشة رسالة الماجستير للطالبة/سارة بنت مسعود الموسومة "الترجمة الإنجليزية للمصطلحات الثقافية القانونية في القوانين السعودية: دراسة قائمة على مدونة محوسبة". تاريخ المناقشة 2024/01/21م.

المؤتمرات واللقاءات

أوراق بحثية في مؤتمرات

- A paper presented at OKTESOL entitled “Inked in “green”: Recent trends in written corrective feedback (WCF)”. Tulsa, Oklahoma. Nov., 2011.
- A paper presented at the AAAL Annual Conference entitled “ The productive mastery of recurrent word combinations by 1st and 2nd language learners of English. Oregon, March 23, 2014.
- A paper entitled “*A corpus-based investigation of the lexical bundle use by accomplished and novice mathematics writers*” was presented at the CL2017 conference, University of Birmingham, 27 July, 2017.
- A corpus-based list of keywords in contracts law textbooks: Implications for English for Legal Purposes (ELP). An invited presentation by the College of Humanities and Sciences, 1st seminar (2022). January 19, 2022. Via Google Meet
- Speaker in a session on the status of English Learning hosted by the English Department at the Ministry of Education, 2018.

حضور فقط

- TESOL Arabia, Dubai, United Arab Emirates. March, 2008
- English language & technology, Iowa State University, Iowa, Sept., 2015

اللقاءات التلفزيونية

1. القناة الثقافية (2024/9/2م)
<https://www.youtube.com/watch?v=nUsWtS5Pc8>
2. روتانا خليجية (2022/10/5م)
https://www.youtube.com/watch?v=6RexPC14_el
3. محطة إم بي سي (2024/10/10)
<https://www.facebook.com/sayashow/videos/1683845935518923/> الكتب-مبيعاً-والتي-أثرت-في-حياتناصباح_الخير